



اتبعون اهدهم سبیل الرشاد

دینی، علمی، ادبی، سیاسی هفته‌نامه جموده اسلامیه در

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

صاحب و میر مسئول : ع. اشرف ارباب

جلد ۲ - ۹

٢٣ محرم ١٣٣١ بجنیه ٢٠ کانون اول ١٣٣٨

عدد ٤٣ - ٢٢٥

— « ان لکل شی توبہ الاصح سوء الحلق فانه لا يتوب من ذنب الا وقع في شرمنه هر شیئك بر توبه سی واردر . بالکز فنا اخلاقی اولانک توبه سی يوقدر . زیرا او هيچ بر کنادرن توبه ايگز که دها فناسنه کرنیار اولماسوون . »

حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلمه بری : « حسن خلق نهدر ؟ » دیه صورمشن . « ان تصل من قطعک و تعطی من حرمک و تعفو عن ظلمک = سکا طاریلان کیمسه ایله کوروشمه‌اش ، سنی محروم ایدنه عطا قیمه‌اش ، سکا ظلم ایدنه فو ایتمه‌کدر . » بویورمشلر . بری ده رسول الله صلی الله علیه وسلمک او کنده ، صاغ طرفنده ، صول طرفنده طوراً راق آیری اوچ کره : « یار رسول الله ، دین نهدر ؟ » دیه صورمشن . اوچنده ده : « حسن خلق‌کدر . » جوابی آمش . بوکاده فناعت ایتمیه‌ک بر کرده آرقه طرفنه چکوب « یار رسول الله ، دین نهدر ؟ » دیه صورنجه حضرت پیغمبر نیشان آرتق آرقه‌یه دونه‌رک : « یاهو ! آکلامیورمیسک ؟ غضب ایتمه‌مکدر » بویورمشلر در .

بر دیکری ده : « یار رسول الله ، بکا نصیحت ایت » دیمش . « اتق الله حینما کنت = نزده بولونور-ک بولون . الایه‌دن قورق » بویورمشلر . « دها نصیحت ایت » دیمش . « اتبع السیئة الحسنة تمحها = شیئه‌دن صوکره همان بر حسن‌نیه ایشه که آنی محو ایده‌سک » بویورمشلر . ینه : « دها نصیحت ایت » دیه استرحام‌رده بولو تجھه : « خالق الناس بخلق حسن = خلقه اخلاق حسنیه ایله معامله ایت » جوابی آمش .

کذلک : « اعمالک افضلی هانکیسیدر ؟ » سؤاله « خلق حسن‌در . » جوابی ویرمشلر در . برکون حضور عالیلرندہ برقادیندن بحث ایدیلیرکن : « هر کون اوروج طاتار ، بوتون کیجه ناز قیلا . بالکز شوقدر وار که اخلاقی فنادر . دیلیله قومشو لرینه اذیت ایدر » دیمش‌لر . بوکا فارشی ده : « او قادیندہ خیر يوقدر ، اهل جهنمندند » جوابی ویرمشلر در .

احمد نعیم

۴۲ نجی نسخه سندہ کی ترتیب سرواری :

صیفیه	ستون	سطر
۲۷۸	۸	ایدیلیچک بیرینه ایدیلیچک
»	۱۰	و یوزلر جه « یوزلر جه
۱	۲۲	اخلاقیه لرینی « اخلاقیه لرینی

او و پا عاماً نک مہم بر سؤاله جواب

— ۲۴ دن ما بعد —

خدعه . مداهنہ ، چوچ کولمک ، استہزا ایتمک . سری افسنا ، انسانلرک عیلری فی آراشدیرمک ، نعمتک قدرینی بیلمه مک ، عطالت ، بخنل ، اسراف ، بشقہ سنه افتراء ، منورلک ، خیانت ، بورجنی انکار ، انسانلرک مالی غیر مشروع براص . ول ایله آلوب یمک ، بی-ل مدیکنی او کرتمه مک ،

— « احیکم الى واقربکم منی مجلساً يوم القيمة احسنکم اخلاقاً = ایچکزدن اک زیاده سودکارم ، قیامت کوننده یری بکا اک یقین او لانلریکز اخلاقی اک کوزل او لانلر کزدر . »

— « اکمل المؤمنین ایماناً احسنهم خلافاً الموطئون اکنافاً الذين يألفون و یؤلوفون ولا خیر فیمن لا یألف ولا یؤلف = مؤمنلرک ایمانجه اک كامللری اخلاقی اک ایو او لانلریدرک بونلر کندیلریله خوش چکنیلیر ، ناس ایله الفت ایدر و کندیلریله الفت ایدیلیر کیمسه‌لردو . الفت ایمین و کندیسیله الفت ممکن او لیاندہ خیر یوقدر . »

— « ان الله يحب معالي الاخلاق ويكره سفسافها = الله تعالی اخلاقک معايسنی سور . بایاغیلرینی سومن . »

— « الیین حسن الحلق = اوغورلیق حسن خلق‌دن عبارتدر . »

— « لاعقل کایدیر ولا حسب حسن الحلق = تدبیره بکزز عقل ، حسن خلقه بکزز حسب یوقدر . »

— « ثلاث من لم تكن فيه او واحدة منهن فلاتهتدوا بشی من عمله تقوی تحیجه عن معاصی الله او حلم يکف به السفیه او خلق یعیش به بین الناس = بر کیمسه‌ده اوچ شیئک هیسی و یا هيچ او لازمه بکزز بری بولونمازه اعمال حسن‌سندن هيچ بینه اعتبار ایتمیکز . بو اوچ شی ده : الله معصیتین آنی منع ایده جلک بر تقوی ، سفیره قارشی کله بیله جلک بر حالم ، بین الماس کندیسی خوش چکنیدیره جلک اخلاق حسن‌در . »

— « سعادۃ المرء حـن الحلق و من شقاوته سوء الحلق = انسانک سعادتی حسن اخلاق‌کدر . سوء اخلاق ایسه علام شقاوتننددر . »

— « ان المسلم المسدد لیدرک درجة الصوام القوام بآیات الله بحسن خلقه و کرم ضریبته = شہم سرز طوغر و لغنه کیدن مسلمان حسن اخلاق و کرم سجیه سی سایه سندہ دائمی صوم و صلاة ایله مشغول اولان کیمسه‌نک درجه‌سی بولور . »

— « ان العبد لیلغ حسن خلقه عظیم درجات الآخرة و شرف المنازل وانه لضعف العبادة وانه لیلغ بسوء خلقه اسفل درک جهنم وانه لعبد = شہم سرز بر قول حسن اخلاقی سایه سندہ عبادتی آز او لدینی حالده درجات آخرتک اک بویوکارینه ومنازل آخرتک اک بوکسکلارینه نائل اولور . سوء اخلاقی سبیله ده عابدلر زمره سندن معدود ایکن جهنمک اک آشاغی درکاتی بولور . »

— « سوء الحلق یفسد العمل کایفسد الحال العمل و حسن الحلق لیندیب الخطیة کا تذیب الشمس الجلید = سیرکه بالی ناصل بوزارس سوء خلق ده عملی او یله جه افساد ایدر . حسن خاق ایسے کونش قاری اریتدیکی کبی کنناهاری اریتیر . »

— « سوء الحلق شوء و شرارک اسوأكم خلقاً = سوء اخلاق اوغور سرز‌قدر . اک کوتول بکزز ده اک فنا اخلاقلیلریکزدر . »

— « لا يزال العبد من الله بعيداً ما يسی خلقه = بر قول اخلاقی فناشیدیر دینی مد تجھه الله تعالیادن هپ او زاق قاییر طورور . »

تجسم ایدرده اونک حکیم و علیم بر ذاتدن صدور ایدن کلام معجز اولدینی باهراً اعلان ایدر.

قرآنده موجود اولان مباحثت قسم اعظمی سائز کتب مقدسه ده یوقدر، که بوده ضروری برشیدر. چونکه هیچ شبهه یوق که او صرده بونلردن دها اهم موادک بیانی، دها الزم امورک اصلاحیله اشغال ایدلیکی جهته اوعصرده بولنان انسانلری بو کی مباحث ایله تکلیف ایتمک مرشدک وظیفه سدن دکاری، بلکه اویزان بیان ایدلش اولسه یدی اواحکامی هیچ برسی اکلامازلردی.

مع هذا قرآنده کی مطالب عالیه، فنون کثیره ده الان هیچ کیمسه طرفدن حقیله اکلاشیله مامشد، دها پک چوچ اسرار و حکم قرآنیه وارد رکه مرور اعصار ایله اکلاشیله جقدر. یوقاریده بر قاعده فیه ذکر ایدرک سکا سویلشدم که: قانون تکامل تدریجیدر، آنی دکادر؛ بناءً علیه شوراسی ده بالضروره معلوم اولق لازمدرکه قانون تکامل ده بنفسه قرآن کبی برکتابه محتاجدر؛ نبی اوللک شریعت ایکنیجی بر نبی، اونک کی ده اوچنیجی ایله اکمال اولنوب حضرت موسی یه قدر بولیله کاری و اونک کی ده شریعت عیسی ایله اکمال اولندینی کی، شرایع سابقه نک کیسی ده انجق حضرت محمد (صلی الله علیه وسلم) ک شریعتی ایله اویله جه اکمال اولندي.

شمدى شو تفصیلاتدن مستبان اولیورکه شریعت موسی کندن دن اولکی شرایعدن ارجح، اکمل؛ کذلک عیسی نک کی ده شریعت موسی دن اکملدر. بناءً علیه شریعت محمدیه نک ده بالجمله شرایع سالفه دن اکمل و افضل اوله جغنه قطعاً تردد کوستره ملیدر؛ چونکه انجیلک ظهوری توراتدن صکره اولدینی جهته فضله اوله رق اونک برچوچ احکامی ده شامل بولنه جنی شک کتور من برقیقتدر، بونک ایچوندرکه توراتدن ارجحیدر؛ قرآن کانجه: اوده عینی سیدننساشی انجیلدن ارجح واکملدر.

اکر بوقضیه نک عکسی آلیرده توراتک انجیل، یاخود انجیلک قرآن مرجع اولسی ادعا ایدرسک ضرور زمان و تقاضم ایام ایله عقل بشرده بر رجعت قهقهی ایله دوچار تأخیره اوغرادیغنه قائل اولش اولوزکه بزدن صدور ایده جلک بولیه بر منطق ستر لق نوع بشره قارشی بیوک بر ظلم، عفوی ناقابل بر معصیت ارتکاب ایتمکدر. ایشته بورایه قدر سرد ایتدیکم اس بابدن طولاییدرکه صوکره کلن اولکنی نسخ ایدیور؛ ینه بو قاعده نک ایچابا سندندرکه: شریعت محمدیه شرایع سابقه نک هیسنی ناسنخ، کندیسی بوندن صکره هیچ بشریعته مفسوخ دکادر؛ احکامی الی الابد باقیدر.

چونکه بر شریعتک بشقه بر شریعته نسخ ایدلسی حواچ ضروریه بشریه نک تکثر و توسع ایدرک وقت و زمانه مناسب بر صورتده بشرک او احتیاجنی دفع ایتمک ایچون او شریعتک احکامی کافی کلمه مکله اولور. حالبوکه حواچ ضروریه بشریه نه قدر تکثر ایدر، نه نسبتده زیاده. اشیسه ینه شریعت محمدیه دن دها و بسیع شریعته احتیاج مس ایمز.

مغورو اولق، بشقه سنک حقوقی غصب ایتمک، حق شهادتی کیزله مک، بیلان یره شهادت ایتمک، بشقه لرک حالتی ارشادر مق، سوه ظن، قار اوینامق، تفاخر ایتمک، طارتیش اولدینی شیئی نقسان یاپق، طعامی احتکار ایدوب وقتنه دست معاویتی او زاتامق، یکدیکریله دشمن اولوب محبتی کسمک، اوته کنک بریکنک عرضنه، ناموسنه سب ایتمک، عهدی نقض، وعدنده خلف ایتمک.

دها بونلردن بشقه قرآنده پک چوچ احکام وارد رکه اونلردن بغضبلری دولتك سیاسته، مملکتک اعمار و ترنسنسته تعلق ایتدیکی کبی بر قسمی ده تبعه دولتك امن و راحتی ضامن اولوب، سوزدن زیاده بالفعل، بالتجربه منافع عظیمه و فوائد جسمیمه سی ظاهر اولان احکام جلیله در. کذلک قرآنده بر قسم احکام دها وارد رکه اونلرده تقسیم مواریش، هر حق صاحبته حقی ویرمکه تعلق ایدر.

والحاصل قرآن کریم بونلر و بونلره مسائل دها نجه احکامی احتوا ایدیورکه اونلر سائز کتب مقدسه سماوی ده مذکور دکادر. عقل واذعنه مالک اولانلر بیلیرلرکه: شریعت محمدیه نک بتون احکامی فکرک احاطه ایده بیله جکی نسبتده آچیق اولدینی کی کندیسنه اتباع ایدنلرک کافه حقوقی ده - حیاً و میتاً - ضیاعدن محافظه ایتمکی تکفل ایتشدر.

قرآن کریده دها نه قدر احکام غامضه، معانی دقيقه وارد رکه علوم و فنونک بوقدر ترقی ایتدیکی شوزمانده بیله اونلرک اوزرنده کی نقاب قالدیریلو بدنه اوللک قلری کشف ایدیه میور. اکلامق شویله طور سون نظر دقیمی بیله جلب ایتمور. بونک باشیجه سبی ایسه عقول بشرک اونلری اکلامغه کافی کلمه مسیدر، مع هذا هیچ شبهه یوقدرکه: افکار بشر درجات کاله دوغری ترقی ایدوب علوم و فنونک دائرة سی توسع ایتدیکه اونلرده انکشاف ایده جکدر.

متلا کرہ ارضک متحرک اولدینی فناً اکلامق انجق، زمانزه پک یقین اولان بر عصرده میسر اوله بیامشد. حال بوكه قرآن کریم بوجیقتک اوزرنده کی پرده بیک اوچیوز بوقدر سنه اول قالدیر مشدر؛ فقط او عصر لرده او حقیقت مکشووفه بیله کوره جلک کوزه مالک اولمیغمزدن پک چوچ زمان بکد کدن صوکرا کوره بیلارک. صوکرا قرآن کریم حفظ الصحیه و اسبابیه مراءات جهشندن دوشونیلر سه اونک بر قانون طبی اولدینی، ام ماضیه و قرون خالیه نک احوالی نقطه نظر ندن تدقیق ایدیلر سه حقایق ایله مشیحون بر تاریخ عمومی اولدینی کورور سک. قرانی آلوب اونده اولان قصص و حکایاتی اوقو! باق که اونلری اصل بالاغتک اک اعلی بر درجه سی اولان بر طرز بدیع، بر اسلوب معجز ایله ایراد ایدیور. اونده کی طرز افاده نفوس بشریه یه او قدر تأثیر بر اقیر که عربجه، ترکجه، فرانسزجه و ده اسائز لغتلرده یازیلان رسائل اخلاقیه، کتب تاریخیه، روایات ادبیه نک هیچ برسنده اونک بر مثنه تصادف ایده منسکن. او قدر ایجادیله برابر حقیقتی اویله تصویر ایدرکه عادتاً او حقیقت، کوزکلک او کنده

احتیاجی کوزه دیله رک آچیلمش بولنی و ممالک ساڑه ده متخد اص-ولرک مملکتیک احتیاجاتنه موافقت یاخود عدم موافقت تدقیق ایدلیکسزین قبول اولنی ماده لری اولوب بونک نتیجه سی اولمک اوزره مکاتبده اکمال تحصیل ایله چیقانلر کندیلری و اداره لری تأمین ایده جک بر مسلکه انتساب ایده مدلکاری کی معارف جدیده یی اکتساب ایدنلرله بوكا محتاج اولانلر آره سنده دخی بر عدم امنیت واعتماد حاصل اولمش و ملتک احتیاجات حقیقیه دینیه و اخلاقیه سی جامع بر هدف معین آرامامسی سبیله تربیه مطلوبه دینیه و اخلاقیه منحصرآ عائله لرک ایدیه اهتمام و اعتنایه ترک ایدلشدر . بناءً عليه ترقی معارفی بحق تأمین ایتمک اوزره تدریساتک اولاد و طنه فائده بخش او له جق صورته اجراسیله بونلرک استقبال مملکت ایچون فیضه رار و روحی روح ملت ایله هم آهنگ بو عنصر فعالیت اولنی و بو عدم امنیت واعتمادک ازاله قلنی می ضمته لازم کلن مساعی و اقداماتی ابدالده دقیقه فوت ایتمک خدمت معارفه وقف وجود ایدن بالجمله مأمورین و معلمین و مستخدمین دوش همت و حمیته مودع وظائف مبیجه دندر . ملتک حال و آتیسی ایله علاقه دار اولوب حیات و بقائیک نکهبان یکانه سی بولنان بو خدمت مقدسه دامن درمیان غیرت اوانی ایچون فیما بعد کوزه دیله جک هدف اقصی دین و دنیاچه محتاج اولدیغمر علوم عصریه نک کافه سی تدریجیاً و معقول و منطق بر صورته تو زیع اولنیش اوله رق درجات مختلفه ده کی مکاتب متتنوعه پروژه املرینه ادخل ایتمکه برابر مکتبه منزی هر درلو اصنعدن خالی بر تربیتکاه حالته قویمقدن عبارتدر . زیرا بومملکت علمیز دینسز پایدار او له میه جنی کی تقلید ایله نافع نمره لر استحصال ایدیله میه جکی ده حقایق مبرهنه دندر . بناءً علیه پروژه املر من بتوفیقه تعالی پیدری احتیاجات حاليه و آتیه منه کوره تعديل واصلاح ایدیله رک نمرات مطلوبه علمیه بخش ایدنجه یه قدر اولا تربیه دینیه و اخلاقیه یه کمال اهمیت وجديتله اعتمدا وقت ، مسلک تعلیم و تربیه نک شدیدا محتاج اولدینی وقار وجدیته قطعیاً خلل کتیرلیه جک صورته حرکت ایدلیسی ، ثالثاً استاذ و مربی صفتی حائز اولانلرک مساعی فعلیه سی يالکن تلقینات قولیه یه منحصر قلمق کافی او لمدیغندن تربیه دینیه و اخلاقیه خصوصنده هر کسه بر نمونه فضیلت و مکتبه منزک بر انوذج تربیت اولنی کمال اهمیته توصیه اولنور .

سبیل الرشاد

معارف نظارتک بو تبلیغاتمه سی - دینیله بیايرکه - مملکتیزده تعقیب اولنمه سی اک خیرلی اولان تربیه و تعلیم اسلامیتک بر فذلکه بليغ الاداسیدر . فی الحقيقة « بومملکت دینسز و علمیز پایدار او لاما یاجنی کی ، تقلید ایله نافع نمره لر استحصال ایدیله میه جکی ده حقایق مبرهنه دندر . » بونک بویله او لمدیغنه ایمان ایتمک ؛ اذعنی لغت ، بصیر تسز لکٹ اک بیوک تشانه سی اولور . شـ و قدرکه بو « بلاغ میان » ایله معارف نظارتک وظیفه سی ختم بولشدر دینه من . ای دوشونلر ، عینی زمانده ای ده یا پایه ایدرلر .

قرآن کریمک احتوا ایتدیکی اقسامک بر قسمی انظار عبرت وضع ایتمد . اکر اونلری بر آز تأمل ایدرسه که کورز که داڑه احتیاج نه قدر توسع ایدرسه ایتسون احکام قرآنیه نک خارجنده قالمق ممکن دکلدر .

عقل بشر نه قدر آثار ترقی کوستروب تکمل ایدرسه ایتسون ینه شریعت اسلامیه نک مشتمل اولدینی احکام جلیله نک حدودی خارجنه چیه بیالمک احتمالی مفقوددر ، بناءً عليه هر عصرده کی انسانلر ایچون اوکا اتباع ایتمک بر ضرورت حکمنی آلیر ، عقل بشر ایچون بوندن قور تولش یوقدر .

مواد سابقه تقرر ایتدکدن صکره شوراسی آشکار و محقققدر که : قرآن پاک محکم بر نظام ربانی ، ازلى بر قانون الـ هـ در . بونک ایچون هر زمان اوکا اتباع ، هر یerde احکامیه عمل ایتمک داعی سعادت ، کافل فوز و فلاح ، اونده کی احکامه مخالفت ایتمک ده خسزان عظیم ، ذات و مسکننے باعث اولمقدن بشـقه بر شـی دکلدر ؟ ایشته یوقاریدن بر شـی ایله نـسـخ ایدیله من ، اونی کـتـیـن ذات ده خاتم الانبياء والمرسلین در . « والله یهدی من یشاء الى صراط مستقیم »

هـ صـوـكـهـ مـتـرـجـيـ آـقـسـهـ کـيلـ

احمد حمدي

تبیغ و علم

معارف نظارتک تعییمی

معارف نظارتندن بالعموم معارف مدیریتلرینه تبلیغ ایدلشدر : مدنیت غربیه ایله مدنیت شرقیه منزک تاریخ تماس و تلاقيی اولان تقریباً بر عصر لق زماندنبری حکومت سنه جه غربک خزان معرفتی دیار منزه نقل ایتمکله انجق تأمین بقا و مکنن قابل او له بیله جکی تقدیر ایدلش و بو مقصدی استحصال ایچون ممالک شـاهـانـهـ نـکـ هـ طرفـنـهـ درـجـاتـ مـخـتـلـفـهـ دـهـ مـکـاتـبـ عـدـیدـهـ کـشـادـ اوـلـنـشـدرـ .ـ حـکـومـتـ کـاتـیـسـ اـیـتـدـیـکـیـ بوـ دـارـ العـلـوـمـ لـرـکـ یـتـشـدـیرـدـیـکـیـ اـرـبـابـ عـرـفـانـکـ عـدـدـیـ نفسـ الـ اـمـرـدـهـ اـسـتـکـشـارـ اـیـدـیـلـهـ مـیـهـ جـکـ رـادـدـهـ بـولـنـقـاهـ بـراـبـرـ سـابـقـهـ نـسـبـتـلهـ حـقـیـقـةـ مـهـمـ بـرـیـکـونـهـ باـغـ اوـلـنـشـدرـ .ـ معـ مـافـیـهـ شـورـاسـیـ دـهـ معـ التـاسـفـ اـعـتـرـافـ اوـلـنـورـکـ تـرقـیـ مـسـارـفـ اـیـچـونـ مـصـرـوـفـ اوـلـانـ مـسـاعـیـ وـ بوـ مـسـاعـیدـ اـقـطـاطـ اـیـدـیـلـانـ نـمـرـاتـ اـحـتـیـاجـاتـ عـصـرـیـهـ منـزـکـ قـاتـ قـاتـ دـوـنـنـدـهـ وـ هـنـرـاهـ تـرقـیـ وـ تـمـدـنـدـهـ اوـرـوـپـاـ اـقـوـامـیـ شـوـیـلـهـ طـورـسـونـ دولـتـزـکـ بعضـ اـجـزـاسـیـ اوـزـرـنـدـهـ تـأسـیـسـ اـیـدـیـلـانـ بـیـکـ قـوـمـشـوـ دـوـلـنـلـرـهـ بـیـلـهـ هـمـ عنـانـ اوـلـهـ منـزـهـ غـیرـ مـسـاعـدـ بـرـ درـکـدـهـ قـالـشـدـرـ .ـ بـونـکـ اـسـبـابـ اـصـلـیـهـ سـیـ دـهـ مـکـاتـبـ پـرـوـژـهـ اـمـلـیـتـیـ تـربـیـتـ اـیدـرـکـنـ هـدـفـ تـعـامـیـ وـ تـربـیـهـ نـکـ یـاـکـلـشـ اـنـخـابـ اـیـدـلـیـسـیـ وـ غـایـاتـ تـحـصـیـلـکـ غـایـهـ آـمـالـ مـلـیـهـ یـهـ تـوـقـیـقـ اوـلـنـهاـ مـسـیـ وـ مـکـاتـبـکـ اـسـاسـاـ وـ قـتـیـلـهـ اـکـ مـبـرـمـ عـدـ اـیـدـیـلـانـ مـأـمـورـ یـتـشـدـیرـمـکـ